

04-01-2017

RAAD VAN STATE
KONINKRIJK BELGIE

60783/1.

1.-

ROYAUME DE BELGIQUE

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand en Energie

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes Moyennes et Energie

Koninklijk besluit tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank

Arrêté royal fixant les épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 24 mei 1888 houdende regeling van de toestand der proefbank voor vuurwapens gevestigd te Luik, artikel 9, 1° en 5°, en artikel 11, vervangen bij de wet van 10 augustus 1923;

Vu la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, l'article 9, 1° et 5°, et l'article 11, remplacé par la loi du 10 août 1923;

Gelet op de wet van 20 januari 1971 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot wederzijdse erkenning van de beproevingsstempels voor draagbare vuurwapens, en van het reglement met bijlagen I en II, opgemaakt te Brussel op 1 juli 1969, het enige artikel;

Vu la loi du 20 janvier 1971 portant approbation de la convention pour la reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuves des armes à feu portatives, et du règlement avec annexes I et II, faits à Bruxelles le 1^{er} juillet 1969, l'article unique;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, ref. 2014/0361/B, op 23 juli 2014, met toepassing van artikel 8, lid 1, van richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Vu la communication à la Commission européenne, réf. 2014/0361/B, le 23 juillet 2014, en application de l'article 8, paragraphe 1^{er}, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le , en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Overeenkomst: de overeenkomst tot wederzijdse erkenning van draagbare vuurwapens goedgekeurd bij de wet van 20 januari 1971 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot wederzijdse erkenning van de beproevingsstempels voor draagbare vuurwapens en van het reglement met bijlagen I en II, opgemaakt te Brussel op 1 juli 1969;

1° Convention: la convention pour la reconnaissance réciproque des armes à feu portatives approuvée par la loi du 20 janvier 1971 portant approbation de la convention pour la reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuves des armes à feu portatives et du règlement avec annexes I et II, faits à Bruxelles le 1^{er} juillet 1969;

2° C.I.P. : Vaste Internationale Commissie ter beproeving van draagbare vuurwapens opgericht bij de Overeenkomst;

2° C.I.P. : Commission internationale permanente pour l'épreuve des armes à feu portatives établie par la Convention;

3° C.I.P.-bank: proefbank voor vuurwapens erkend door de C.I.P.;

3° banc C.I.P.: banc d'épreuves des armes à feu reconnu par la C.I.P.;

4° Bank: de C.I.P.-bank gevestigd te Luik;

4° Banc : le banc C.I.P. établi à Liège;

5° wapenhandelaar: elke natuurlijke of rechtspersoon die voldoet aan de artikelen 2, 1°, en 5, van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens;

5° armurier : toute personne physique ou morale répondant aux articles 2, 1°, et 5, de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes;

6° ontplofbare stoffen: de producten ingedeeld in klasse A, 1^{ste} of 3^e categorie, van artikel 2 van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen;

6° substances explosives : les produits compris dans la classe A, 1^{ère} ou 3^{ème} catégorie, de l'article 2 de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasiner, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs;

7° munitie: de producten ingedeeld in klasse B, 2° of 6° categorie, van artikel 2 van voornoemd koninklijk besluit van 23 september 1958;

7° munitions : les produits compris dans la classe B, 2^{ème} ou 6^{ème} catégorie, de l'article 2 de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 précité;

8° handelsmunitie: industrieel vervaardigde munitie in grote hoeveelheden, door lading van hulzen met ontplofbare stoffen en eventueel een kogel, hagels of een projectiel, waarvan het kaliber opgenomen is in het reglement van de Overeenkomst, in elementaire verpakkingen van verschillende eenheden en bestemd voor de verkoop door een wapenhandelaar;

8° munitions du commerce : munitions fabriquées industriellement en grandes quantités, par chargement de douilles de substances explosives et éventuellement d'une balle, de billes ou d'un projectile, dont le calibre est répertorié dans le règlement de la Convention, en conditionnements élémentaires de plusieurs unités et destinées à la vente par un armurier;

9° bijzondere munitie: munitie waarvan het kaliber niet is opgenomen in het reglement van de Overeenkomst en waarvan de inhoud ontplofbare stoffen beantwoordt aan de laadtafels van de fabrikant;

10° vuurwapen: draagbaar wapen met loop dat kan geladen worden met minstens een ontplofbare stof in los kruit of vervat in een munitie, die kan aangestoken worden;

11° onderdeel onderworpen aan beproeving: origineel onderdeel of identiek vervangstuk, ontworpen voor een vuurwapen, essentieel voor de werking ervan, onderworpen aan sterke mechanische belastingen bij het schieten en opgenomen in het reglement van de Overeenkomst of, bij gebrek, in bijlage 1 bij dit besluit;

12° wapens: de vuurwapens, onderdelen onderworpen aan de beproeving alsook munitie;

13° conventionele wapens: vuurwapens en onderdelen onderworpen aan de beproeving die geïnventariseerd zijn in het reglement van de Overeenkomst alsook handelsmunitie;

14° niet conventionele wapens: de vuurwapens en de eraan aangepaste onderdelen onderworpen aan de beproeving, opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit, vervaardigd per eenheid of in beperkt aantal, en die niet zijn opgenomen in het reglement van de Overeenkomst;

15° minister: minister bevoegd voor Economie.

Art. 2. Conventionele wapens worden onderworpen aan een voorafgaande proef of inspectie naar gelang het geval, uitgevoerd op de Bank volgens de voorschriften van het reglement van de Overeenkomst.

De vuurwapens en onderdelen onderworpen aan de proef die geslaagd zijn voor de proef overeenkomstig het eerste lid worden gemarkeerd met de volgende geschikte stempels:

1° de stempels voorgeschreven door het

9° munitions particulières : les munitions dont le calibre n'est pas repris au règlement de la Convention et dont la contenance en substances explosives répond aux tables de chargement du fabricant;

10° arme à feu : arme à canon portative pouvant être chargée d'au moins une substance explosive en poudre libre ou contenue dans une munition, qui peut être mise à feu;

11° pièce soumise à l'épreuve : pièce d'origine ou de remplacement identique, conçue pour une arme à feu, essentielle à son fonctionnement, soumise à de fortes sollicitations mécaniques lors du tir et répertoriée dans le règlement de la Convention ou, à défaut, reprise à l'annexe 1 du présent arrêté;

12° armes : les armes à feu, les pièces soumises à l'épreuve ainsi que les munitions;

13° armes conventionnelles : les armes à feu et les pièces soumises à l'épreuve répertoriées dans le règlement de la Convention ainsi que les munitions du commerce;

14° armes non conventionnelles : les armes à feu et les pièces soumises à l'épreuve qui lui sont adaptées, répertoriées en annexe 1 du présent arrêté, fabriquées à l'unité ou en nombre réduit, et qui ne sont pas répertoriées dans le règlement de la Convention ;

15° ministre: ministre ayant l'Economie dans ses attributions.

Art. 2. Les armes conventionnelles sont soumises à une épreuve ou une inspection initiale selon le cas, réalisée au Banc selon les prescriptions du règlement de la Convention.

Les armes à feu et les pièces soumises à l'épreuve ayant réussi l'épreuve conformément à l'alinéa 1^{er} sont marquées des poinçons appropriés suivants :

1° les poinçons prescrits par le règlement de

reglement van de Overeenkomst volgens het type proef;

2° de identificatiestempel van de Bank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit;

3° de stempel betreffende de jaarletter vermeld in bijlage 3 bij dit besluit of van het volledige jaar in vier cijfers.

Het geweigerde vuurwapen of onderdeel dat aan de proef werd onderworpen wordt enkel gemarkeerd met de identificatiestempel van de Bank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit.

De elementaire verpakkingen van de handelsmunitie die voor de inspectie geslaagd zijn, dragen de afdruk van de stempel bepaald door het reglement van de Overeenkomst.

Art. 3. Worden erkend de proeven, de inspecties en de stempels uitgevoerd op conventionele wapens volgens de voorschriften van het reglement van de Overeenkomst door een C.I.P.-bank.

Worden vrijgesteld van de voorafgaande proef bij de Bank volgens artikel 2, eerste en tweede lid, de conventionele wapens die, volgens het geval, beproefd of geïnspecteerd werden en met de gepaste stempels gemarkeerd werden volgens de bepaling van het eerste lid.

Art. 4. De niet-conventionele wapens met hun bijzondere munitie worden aan een voorafgaande proef bij de Bank onderworpen volgens één van de specifieke procedures beschreven in bijlage 4 bij dit besluit.

Het vuurwapen en de voornoemde onderdelen onderworpen aan de proef en die hierin geslaagd zijn, worden met de volgende gepaste stempels gemarkeerd:

1° het kaliber op elke loop indien het ontbreekt;

2° de identificatiestempel van de Bank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit;

3° de stempel betreffende de jaarletter vermeld in bijlage 3 bij dit besluit of van het

la Convention selon le type d'épreuve;

2° le poinçon d'identification du Banc mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté;

3° le poinçon relatif à la lettre annale mentionnée à l'annexe 3 du présent arrêté ou de l'année complète en quatre chiffres.

L'arme à feu ou la pièce soumise à l'épreuve refusée est uniquement marquée du poinçon d'identification du Banc mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté.

Les conditionnements élémentaires des munitions du commerce ayant réussi l'inspection portent l'empreinte du poinçon prévu par le règlement de la Convention.

Art. 3. Sont reconnues, les épreuves, les inspections et les poinçonnages réalisés sur des armes conventionnelles selon les prescriptions du règlement de la Convention par un banc C.I.P.

Sont exemptes d'épreuve initiale au Banc selon l'article 2, alinéas 1^{er} et 2, les armes conventionnelles ayant été, selon le cas, éprouvées ou inspectées et comportant les poinçonnages adéquats selon la disposition de l'alinéa 1^{er}.

Art. 4. Les armes non conventionnelles avec leurs munitions particulières sont soumises à une épreuve initiale au Banc selon l'une des procédures spécifiques décrites en annexe 4 du présent arrêté.

L'arme à feu et les pièces soumises à l'épreuve précitées ayant réussi l'épreuve sont marquées des poinçonnages adéquats suivantes:

1° le calibre sur chaque canon s'il en fait défaut;

2° le poinçon d'identification du Banc mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté;

3° le poinçon relatif à la lettre annale mentionné à l'annexe 3 du présent arrêté ou

volledige jaar in vier cijfers;

4° de stempel betreffende het type proef opgenomen in bijlage 5 bij dit besluit.

De beproeving van een niet- conventioneel wapen, met zijn bijzondere munitie, kan geweigerd worden als hun specificiteiten deze onmogelijk maken.

Het vuurwapen of het onderdeel dat in de beproeving niet geslaagd is of waarvan deze geweigerd werd, wordt enkel gemarkeerd met de identificatiestempel van de Bank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 5. Elk vuurwapen, al dan niet conventioneel, niet beproefd of zonder stempels volgens artikel 2, 3 of 4 of waarop na de voorafgaande proef een wijziging aangebracht werd bij minstens één onderdeel onderworpen aan de proef opgenomen in het reglement van de Overeenkomst of, bij gebrek, in bijlage 1 bij dit besluit, wordt aan de Bank aangeboden voor een beproeving. De Bank mag de uitvoering van de beproeving weigeren als de aangebrachte aanpassingen deze niet toelaten. De weigering wordt gemotiveerd. De Bank mag de initiële stempels wijzigen.

De voorlegging aan de Bank wordt niet vereist wanneer een onderdeel van het vuurwapen onderworpen aan de proef enkel vervangen werd door een identiek onderdeel dat beproefd werd volgens de bepalingen van artikel 2, artikel 3 of artikel 4.

Art. 6. De ingevoerde wapens en onderdelen onderworpen aan de proef die niet beantwoorden aan artikel 3 of die onderworpen zijn aan artikel 4 worden aan de Bank bezorgd binnen de twee weken na hun intrede op het grondgebied.

De invoerder verwittigt de Bank binnen de drie dagen na hun intrede op het grondgebied. De Bank bevestigt de ontvangst van dit bericht.

Art. 7. De manometrische kanonnen en afsluitingsmiddelen ervan worden aan één

de l'année complète en quatre chiffres;

4° le poinçon relatif au type d'épreuve répertorié en annexe 5 du présent arrêté.

L'épreuve d'une arme non conventionnelle avec ses munitions particulières, peut être refusée si les leurs spécificités ne la permettent pas.

L'arme à feu ou la pièce n'ayant pas réussi l'épreuve ou dont celle-ci a été refusée est uniquement marquée du poinçon d'identification du Banc mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 5. Toute arme à feu, conventionnelle ou non, non éprouvée ou dépourvue de poinçons selon l'article 2, 3 ou 4 ou sur laquelle, après son épreuve initiale, une modification a été opérée au niveau d'au moins une pièce soumise à l'épreuve répertoriée dans le règlement de la Convention ou, à défaut, en annexe 1 du présent arrêté, est présentée au Banc pour subir une épreuve. Le Banc peut refuser l'exécution de l'épreuve si les adaptations apportées ne la permettent pas. Le refus est motivé. Le Banc peut modifier les poinçons initiaux.

Une présentation au Banc n'est pas requise lorsqu'une pièce soumise à l'épreuve de l'arme à feu a uniquement été remplacée par une pièce identique éprouvée selon les dispositions de l'article 2, de l'article 3 ou de l'article 4.

Art. 6. Les armes et pièces soumises à l'épreuve importées qui ne répondent pas à l'article 3 ou soumises à l'article 4 sont présentées au Banc dans les deux semaines de leur entrée sur le territoire.

L'importateur avise le Banc dans les trois jours de leur entrée sur le territoire. Le Banc donne acte de la réception de cet avis.

Art. 7. Les canons manométriques et leurs dispositifs de fermeture sont soumis à une

enkele proef onderworpen.

De beproevingsdruk moet minstens 30 % hoger liggen dan die ontwikkeld door de grootste slagkracht van de patroon uit de handel met hetzelfde kaliber.

Na beproeving worden ze gemarkeerd met de goedkeuringsstempel opgenomen in bijlage 6 bij dit besluit.

Art. 8. De Bank laat minstens twee fysieke en digitale modellen maken van de identificatiestempel van de Bank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit en van de specifieke stempels voor de proef opgenomen in de bijlagen 5 en 6 bij dit besluit.

Ze neemt de nodige maatregelen om de modellen te beschermen tegen diefstal en schending van hun integriteit.

Art. 9. De volgende bepalingen van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank worden opgeheven:

1° de titel V, die de artikelen 20 tot 42 bevat, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 februari 1968 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 oktober 1997 en 14 september 1992;

2° de titel VI, die de artikelen 43 en 44 bevat, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 februari 1968;

3° de titel VII, die het artikel 45 bevat, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 februari 1976;

4° de titel VIII, die de artikelen 46 tot 49 bevat, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 februari 1968;

5° de bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 februari 1968.

seule épreuve.

La pression d'épreuve doit être au moins de 30 % supérieure à celle développée par la plus forte charge de cartouche du commerce de même calibre.

Après épreuve, ils sont marqués du poinçon d'acceptation repris à l'annexe 6 du présent arrêté.

Art. 8. Le Banc fait réaliser au moins deux modèles physiques et digitaux du poinçon d'identification du Banc mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté et des poinçons spécifiques à l'épreuve répertoriés aux annexes 5 et 6 du présent arrêté.

Il prend les mesures nécessaires pour protéger les modèles contre le vol et la violation de leur intégrité.

Art. 9. Les dispositions suivantes de l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège sont abrogées :

1° le titre V, comportant les articles 20 à 42, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 1968 et modifié par les arrêtés royaux des 4 octobre 1977 et 14 septembre 1992;

2° le titre VI, comportant les articles 43 et 44, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 1968;

3° le titre VII, comportant l'article 45, remplacé par l'arrêté royal du 16 février 1976;

4° le titre VIII, comportant les articles 46 à 49, remplacé par l'arrêté royal du 26 février 1968;

5° l'annexe, remplacée par l'arrêté royal du 26 février 1968.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 11. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

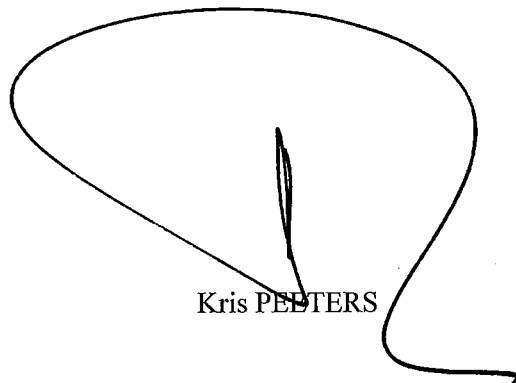
Donné à

Van Koningswege :

Par le Roi :

De Minister van Economie,

Le Ministre de l'Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a trailing line.

Kris PEETERS

Bijlage 1

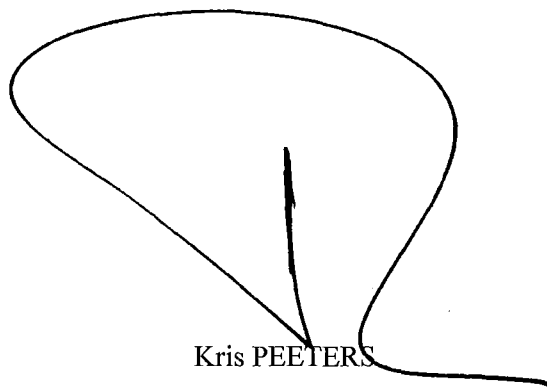
Lijst van onderdelen van een niet conventioneel wapen onderworpen aan de proef

- 1° het frame ;
- 2° de loop ;
- 3° de trommel van de revolvers ;
- 4° het sluitstuk en de slede van de pistolen ;
- 5° de sluit- en vergrendelstukken ;
- 6° de bascule.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop at the top and a vertical stroke descending from the center, ending in a horizontal flourish.

Kris PEETERS

Annexe 1

Répertoire des pièces d'une arme non conventionnelle soumises à l'épreuve

- 1° la carcasse ;
- 2° le canon ;
- 3° le barillet des revolvers ;
- 4° la culasse et la glissière des pistolets ;
- 5° les organes de fermeture et de verrouillage ;
- 6° la bascule.

Vu pour être annexé à notre arrêté du _____ fixant les épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie,

Kris PEETERS

Bijlage 2

Afdruk van de identificatiestempel van de Bank



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to be 'Kris Peeters'. Below the main signature is a smaller, more compact handwritten mark, possibly a second signature or a correction.

Kris PEETERS

Annexe 2

Empreinte du poinçon d'identification du Banc



Vu pour être annexé à notre arrêté du _____ fixant les épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège.

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie,

Kris PEETERS

Bijlage 3

Afdrukken van de stempels van de jaarsymbolen

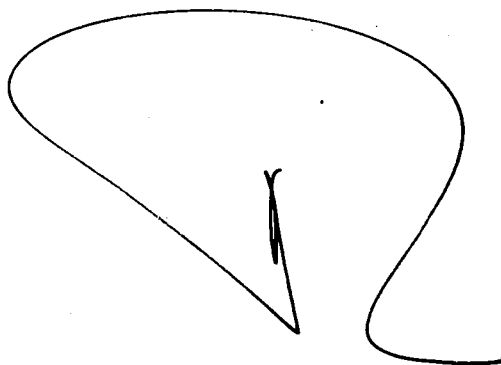
Jaar	Symbool	Jaar	Symbool	Jaar	Symbool	Jaar	Symbool
1922	a	1945	x	1968	g	1991	J
1923	b	1946	y	1969	h	1992	H
1924	c	1947	z	1970	i	1993	K
1925	d	1948	α	1971	j	1994	I
1926	e	1949	β	1972	k	1995	R
1927	f	1950	γ	1973	l	1996	S
1928	g	1951	δ	1974	m	1997	A
1929	h	1952	Z	1975	n	1998	V
1930	i	1953	Θ	1976	o	1999	W
1931	j	1954	λ	1977	p	2000	α
1932	k	1955	μ	1978	q	2001	β
1933	l	1956	ξ	1979	r	2002	γ
1934	m	1957	π	1980	s	2003	δ
1935	n	1958	ρ	1981	t	2004	C
1936	o	1959	G	1982	u	2005	G
1937	p	1960	τ	1983	v	2006	E
1938	q	1961	ϕ	1984	w	2007	D
1939	r	1962	a	1985	x	2008	M
1940	s	1963	b	1986	y	2009	F
1941	t	1964	c	1987	z	2010	Q
1942	u	1965	d	1988	P	2011	T
1943	v	1966	e	1989	N	2012	U
1944	w	1967	f	1990	L	2013	X

Jaar	Symbool	Jaar	Symbool
2014	<u>Y</u>	2021	<u>F</u>
2015	<u>Z</u>	2022	<u>G</u>
2016	<u>A</u>	2023	<u>H</u>
2017	<u>B</u>	2024	<u>I</u>
2018	<u>C</u>		
2019	<u>D</u>		
2020	<u>E</u>		

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,



Kris PEETERS

Annexe 3

Empreintes des poinçons des symboles annaux

Année	Symbole	Année	Symbole	Année	Symbole	Année	Symbole
1922	a	1945	x	1968	g	1991	J
1923	b	1946	y	1969	h	1992	H
1924	c	1947	z	1970	i	1993	K
1925	d	1948	α	1971	j	1994	I
1926	e	1949	β	1972	k	1995	R
1927	f	1950	γ	1973	l	1996	S
1928	g	1951	δ	1974	m	1997	A
1929	h	1952	Z	1975	n	1998	V
1930	i	1953	Θ	1976	o	1999	W
1931	j	1954	λ	1977	p	2000	α
1932	k	1955	μ	1978	q	2001	β
1933	l	1956	ξ	1979	r	2002	γ
1934	m	1957	π	1980	s	2003	δ
1935	n	1958	ρ	1981	t	2004	C
1936	o	1959	G	1982	u	2005	G
1937	p	1960	τ	1983	v	2006	E
1938	q	1961	φ	1984	w	2007	D
1939	r	1962	a	1985	x	2008	M
1940	s	1963	b	1986	y	2009	F
1941	t	1964	c	1987	z	2010	Q
1942	u	1965	d	1988	P	2011	T
1943	v	1966	e	1989	N	2012	U
1944	w	1967	f	1990	L	2013	X

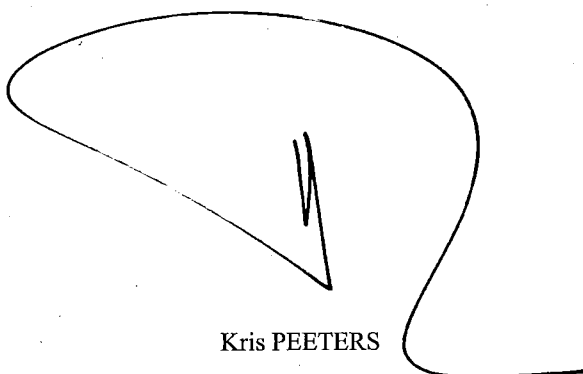
Année	Symbole	Année	Symbole
2014	<u>Y</u>	2021	<u>F</u>
2015	<u>Z</u>	2022	<u>G</u>
2016	<u>A</u>	2023	<u>H</u>
2017	<u>B</u>	2024	<u>I</u>
2018	<u>C</u>		
2019	<u>D</u>		
2020	<u>E</u>		

Vu pour être annexé à notre arrêté du
les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du
banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

fixant les épreuves auxquelles sont soumises

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie,



Kris PEETERS

Bijlage 4

Specifieke procedures voor de beproeving van niet-conventionele vuurwapens

1° Procedure van de droogoven :

- a) Aanbieding door de houder van het vuurwapen van minstens 6 bijzondere munitie per loop ;
- b) Inbrengen van de munitie in de oven bij een temperatuur van 70°C gedurende minstens 24 uur ;
- c) Uitvoering van de schietverrichtingen met de in de oven gedroogde munitie binnen een termijn van maximum 5 minuten na het uitnemen uit de oven naar rato van minstens 3 per gladde loop en van minstens 2 per getrokken loop;
- d) Controle na de schietverrichtingen volgens de aanvaardingscriteria van het reglement van de C.I.P. ;
- e) Eventuele uitvoering van bijkomende schietverrichtingen vereist ten gevolge van de controle.

2° Procedure van de overbelasting :

- a) Aanbieding door de houder van het vuurwapen van minstens 5 bijzondere munitie per loop ;
- b) Voorbereiding van minstens 3 munitie per gladde loop en van minstens 2 munitie per getrokken loop beladen met een overgewicht aan kruit tussen de 10 en 12% op basis van andere geleverde munitie, bij een temperatuur van $20^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ en een relatieve vochtigheid van $60\% \pm 5\%$;
- c) Uitvoering van de overbeladen munitie naar rato van minstens 3 per gladde loop en van minstens 2 per getrokken loop;
- d) Controle na de schietverrichtingen volgens de aanvaardingscriteria van het reglement van de C.I.P. ;
- e) Eventuele uitvoering van bijkomende schietverrichtingen vereist ten gevolge van de controle.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van _____ tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,


Kris PEETERS

Annexe 4

Procédures spécifiques d'épreuve des armes non conventionnelles

1° Procédure de l'étuve :

- a) fourniture par le détenteur de l'arme à feu d'au moins 6 munitions particulières par canon ;
- b) mise à l'étuve des munitions à une température de 70°C pendant au moins 24 heures ;
- c) exécution des tirs avec les munitions étuvées dans un délai maximum de 5 minutes après la sortie de l'étuve à raison de 3 par canon lisse et de 2 par canon rayé au moins ;
- d) contrôle après les tirs selon les critères d'acceptation du règlement de la CIP ;
- e) exécution éventuelle de tirs supplémentaires nécessités par le contrôle.

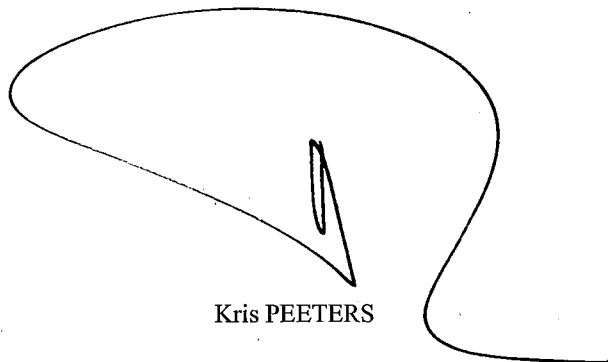
2° Procédure de la surcharge :

- a) fourniture par le détenteur de l'arme à feu d'au moins 5 munitions particulières par canon ;
- b) confection d'au moins 3 munitions par canon lisse et de 2 munitions par canon rayés chargées d'un surpoids de poudre compris entre 10 et 12% à partir des autres munitions fournies, à une température de $20^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ et une humidité relative de $60\% \pm 5\%$;
- c) exécution des tirs avec les munitions surchargées à raison de 3 par canon lisse et de 2 par canon rayé au moins ;
- d) contrôle après les tirs selon les critères d'acceptation du règlement de la CIP ;
- e) exécution éventuelle de tirs supplémentaires nécessités par le contrôle.

Vu pour être annexé à notre arrêté du _____ fixant les épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie,



Kris PEETERS

Bijlage 5

Lijst van de afdrukken van de beproevingsstempels van niet-conventionele wapens

1. Wapen met lange loop

1.1 Glad achterlaadgeweer

1.1.1 Normale verplichte beproeving

1.1.1.1 van de loop



1.1.1.2 van de vizelschroef



1.1.2 Versterkte verplichte beproeving

1.1.2.1 van de loop



1.1.2.2 van de vizelschroef



1.2 Getrokken geweren en karabijnen

Verplichte beproeving van de loop en het sluitstuk



2. Wapen met korte loop

2.1 Revolver

Beproeving met rookzwak kruit van de loop, de karkas en de trommel



2.2 Automatisch pistool

Beproeving met rookzwak kruit van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



3. Buitenlands wapen

3.1 Normale beproeving van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



3.2 Versterkte beproeving van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



4. Oorlogswapen

4.1 Beproeving van de loop



4.2 Beproeving van de onderdelen onderworpen aan de proef



5. Markering van de onderdelen door harding



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van tot vaststelling van de
proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van
30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Kris PEETERS

Annexe 5

Nomenclature des empreintes des poinçons d'épreuves des armes non conventionnelles

1. Arme à canon long.

1.1 Fusil lisse se chargeant par la bouche.

1.1.1 Epreuve obligatoire ordinaire

1.1.1.1 du canon



1.1.1.2 du vérin



1.1.2 Epreuve obligatoire supérieure

1.1.2.1 du canon



1.1.2.2 du vérin



1.2 Fusils et carabines rayés

Epreuve obligatoire du canon et de l'appareil de fermeture



2. Arme à canon court

2.1 Revolver

Epreuve à la poudre sans fumée du canon, de la carcasse et du barillet



2.2 Pistolet automatique

Epreuve à la poudre sans fumée du canon et des pièces soumises à l'épreuve



3. Arme étrangère

3.1 Epreuve ordinaire du canon et des pièces soumises à l'épreuve



3.2 Epreuve supérieure du canon et des pièces soumises à l'épreuve



4. Arme de guerre

4.1 Epreuve du canon



4.2 Epreuve des pièces soumises à l'épreuve



Par le Roi:



Kris PEETERS

Kris PEETERS

Bijlage 6

Afdruk van de beproevingsstempel van toestellen bestemd voor het meten van schietdrukken



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van tot vaststelling van de
proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van
30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank.

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Kris PEETERS

Annexe 6

Empreinte du poinçon d'épreuve des appareils de mesure des pressions de tir



Vu pour être annexé à notre arrêté du fixant les épreuves auxquelles sont
soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement
général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie,

Kris PEETERS